

AMIGOS DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN.

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.

Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire en Aruba per drie maanden fl. 2,— met vooruitbetaling.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10,—

Afzonderlijke nummers fl. 0.20.

Prijs der Advertentiën van 1 tot 7 regels fl. 0.05 voor elken regel meer fl. 0.025.

BUREAU VAN DIT BLAD

PLEIN VAN PIETERMAAL N^o 129.

E. Courant als ta salt loer dia Sabra.

Su prijs di Abonnement ta fl. 2,— pa tres luna, pagar adelantado.

Pa lugarten for Curaçao, Bonaire Aruba fl. 10,— pa anja.

Un number sa fl. 0.20.

Un anuncio di 1 l^a a 7^a regel fl. 0.50, cada regel mas fl. 0.075.

NAAR AANLEIDING DER RONDEIS

VAN DEN FRANSCHEN PRESIDENT.

De president der Fransche Republiek, de heer Felix Faure, is onlangs van zijn rondreis in het Zuidwesten van Frankrijk naar de hoofdstad teruggekeerd. Met voldoening en tevredenheid kan de heer Faure op dit officieel nittapje terugzien. Niet alleen werd nergens aan den eerbied te kort gedaan, hem als drager van het hoogste gezag in den Staat verschildigd, maar hij mocht zelfs alom blijken van warme sympathie oogsten, ja, meermalen het voorwerp zijn van geestdriftige ovaties. Door zijn verschillende uitmuntende eigenschappen kan de heer Faure, die, na het beklimmen van den presidentszetel de volksgunst van stonden aan heeft gewonnen, een graad van populariteit bereiken, waartoe presidenten het zelden brengen.

Onder hen, van wie het Hoofd der Republiek eene eerbiedige en hartelijke bejegening ondervond, nam de Fransche Geestelijkheid eene eerste plaats in. Ongetwijfeld moet dit feit op den President een hoogst aangename indruk gemaakt hebben. Immers, van den eenen kant is het bekend, dat de heer Faure nooit tot die ongunstige godsdiensthaters heeft behoord, wien de hartstocht alle apprecieering en waardeering, waar het daden en handelingen van priesters betreft, onmogelijk maakt. En van den anderen kant heeft Frankrijks regering niets verzuimd om de Republiek in slechten dank te brengen bij alle Katholieken; en hare wetgevers en ambtenaren geven zoo dikwijls bewijzen van haat en vijandschap, zij vermenigvuldigen de groote en kleine hatelijkheden tegenover

den godsdienst zoo gedurig, dat van de zijde zijner bedienaren door iedereen president veel meer koelheid en terughouding zou verwacht worden, dan een voorkomende vriendschappelijke en sympathieke ontvangst. Maar de Fransche Geestelijken heeft het natuurlijk gevoel, dat hun rechtmatige grieven konden opwekken geen voet geven. Zij zijn de lessen en wenken des Pausen indachtig geweest en hebben nogmaals getoond, hoe vast zij zich geplaatst hebben op het standpunt der republiek als zodanig. Van ganser harte hebben zij in Felix Faure den drager van een wetmatig gezag gehuldigd. Zij hebben de achterdocht van vroegere en huidige tongevers in de Republiek niet met gelijke munt willen betalen. De onzinnige leuze, „Le cléricisme c'est l'ennemi” hebben zij weer te schande gemaakt. Hoezeer zij er ook toe gerechtigd waren, hebben zij niets willen weten van een protesteerende onthouding bij de ontvangst van den President, om zelfs den schijn te vermijden, als zouden zij geen oprechte republikeinen zijn. Zij behaalden wederom een morele zegenpraal op de belagers van den godsdienst, doordien zij getoond hebben een betere en hoogere opvatting te hebben van recht en plicht dan hun verwoede bestrijders, die aan het recht te kort doen en den plicht verzaken, zoo dikwijls deze blijken te heerschen over een uitgestreker gebied dan het ongewiede tuintje eener maconnieke partij.

Voor eenige jaren aanvaardden zij, voorgelicht door de wijsheid van Leo XIII openlijk den republikeinschen regeringsvorm. Zij moesten veel vergeven en vergeten; om tot de aansluiting aller Franschen

bij de republiek te kunnen medewerken, want deze regeringsvorm was in het verleden afschuwelijk misbruikt. En dat vergeten was, door de volgende bewijzen met geen en de pging gemakkelijker gemaakt, daarentegen steeds moeilijker. Maar zij konden toch voorlichting van Leo XIII en niet aan twijfelen, dat recht en plicht die aansluiting geboden. En uit hun liefde voor deze beide punten zij hun offervaardige kracht, die bij een onpartijdig man bewondering wekt. Zij stelden dat verleden uit hunne gedachten en braken met de egotistische transitie. De onrechtvaardige verdrukking, de kleinzielige plagerijen, het ongelijks brood dat de Republiek breekt, kunnen hen niet ontstellen. Zij blijven republikeinen in spijt der seftarissen, die zich telkens van de haren weten in ester te maken. De heer Felix Faure heeft er de schone ondervinding van opgedaan.

Zal het nieuwe bewijs van republikeinsche gezindheid hun vervolgers tot een beter inzicht brengen? Zullen zij de leuze Gambetta's eindelijk als een archaïsme naar de archieven verbaan?

Daar zullen altijd hooren zijn, die in het godspiet gelooven. De brave lieden, die de Fransche geschiedenis der laatste jaren tot een soort chroniek scandaleuse hebben gemaakt, mogen te recht in elke toenadering tot de republikeinsche clericalen het begin van hun einde zien, maar de eerlijke aanhangers der republiek moeten ten laatste den blinddoek van het vooroordeel afwerpen en eindelijk waardeering aan den dag gaan leggen voor de eerste vertegenwoor-

digers van den godsdienst, die krachtens hun heerlijke beginselen de heetste stempilaren zijn van vorstentrijken en republieken. Ongetwijfeld zal het uur der zegenpraal van des Pausen staatkunde, het uur der verzoening en verbroedering aller Fransche republikeinen spoedig slaan, dan wij onder den indruk der jongste vijandelijkheden genelig zijn te gelooven.

Om tot den President der Republiek terug te keeren, besluiten wij met hetgeen de *Monde*, in een artikelje over de presidentieele tournee, bekend brengt:

„Het is duidelijk, dat de heer Faure in de korte of lange toespraken, die hij moet houden op zijn officieele reizen, een politiek van verzoening tracht aan te kweeken en tegen den sektengeste ingaat. De president moet daarbij nog wel niet zooveel energie als wenschelijk is, maar het streven is er en dat roekt hem tot der.

DE NIEUWE OOSTENRIJKSCHE MINISTER van Buitenlandsche Zaken.

„Iemand die hem kent” deelt in *Pall Mall Gazette* eenige bijzonderheden mede over graaf Agoston Goltuchowski, die nog weinig van zich heeft doen spreken. En het is juist in overeenstemming met de politieke gesteldheid van de dualistische monarchie dat graaf Kalnoky is opgevolgd door zulk een onbekend diplomaat. Weldra zullen de delegatiën te Wenen vergaderen en de Hongaarsche leger, onder den indruk hunner overwinning op graaf Kalnoky, zul-

FEUILLETON

NO TRAHA DIA DOMINGO.

Den un gangchi smal i seur Señor Picardt tabatin su cas. Cuantoe desagradable e kamber chikito ta, camina un lampi chikito no por a kita seuridad na comparacion di caja, koe tabata tanto luzá.

„Louis no ta na cas ainda?” un muher a puntra na cincoe mucha homber, koe tabata sinta abao na suela. Coe desee nan tabata tira un bista ariba un panchi grandi, koe tabatin nan coeminda aden.

„Boso mester a bai droemi caba; bini aki, koe mi por doena cada un su coeminda. „E chikitoenan, koe nan cara i manoe toer pretos di cheminé, ta jega na mesa i ta Warda koe impacenci nan coeminda.

Mas koe nan cara tabata pretos di cheminé, nan wowo bruin i nan cabei pretos a muntra klaar koe nan tabata jioenan di e tera coe toer anja ta mandala muchanan na otro tera pa nan bira limpiador di chimenea; podiser nan a horta nan for di nan majornan, of pa motiboe di nan probeza nan tabata obligá di bandona nan patria pa gana nan pam di cada dia.

Mientra e muchanan ta sinta come, porta ta habri i spantoe a jena nan coeazon, ora nan a mira nan maestro drenta.

„Toer tai?” el a puntra brutoe. Trece mi boso placa!— Pero, na oenda

Louis ta? Na oenda e floga ta? Le a pasa su tempoe por nada trobe manera Dia Domingo pasa?”

Conforme el a caba di papia, porta ta bolbe habri i Louis a drenta, temblando di spantoe pa es koe ta wardele.

„Pakiko bo ta bini asina laat? kiko bo a gana awe?” Picart ta puntrele. E mucha a coemiza jora.

„Bo ta responde, si of no?” Su maestro ta grita, mientra e ta cohe su zwiep „responde floga!” i sin compasion el a coemiza suta e pober mucha.

„Maestro!” e ta jora, „awe ta Dia Domingo i anto mi no por traha.”

„Aki no tin Dia Domingo ni Dia di fiesta, ora bo kier come, anto bo mester traha i gana.”

„Maestro! ora mi a bai for di mi tera anto pastor a bisa: „Louis traha duro den siman, pero Dia Domingo ta di Dios; dunele henteramente na Ele, pasobra Dios a manda nos di warda Dia Domingo.”

„I na mi” e homber cruel a responde „Dios a manda di castigá flogonan, koe kier biba sin traha. Lo mi duna bo awé un coeminda, koe lo gusta bo, i koe lo spierta bo, pa Dia Domingo koe ta bini.” I awor e zwiep ta haci su trabao, asina koe e pobercito a krimp di dolor.

Henter siman marakan a keda ariba su cara inocente, pero Louis a traha coe toer su forza; si el no tabatin di limpia chimenea, el ta pidi limosna pa e no bini sin placa na cas. Di toer e cincoe mucha Louis tabata trece toer dia di mas tantoe placa, pero Picart tabata semper mal contentoe.

Trobe Dia Domingo a jega. Despues di a come un pila pam chikito Louis i su amigoe nan a sali i el a teme caba pa es koe lo oede na anoche, pasobra traha, le no traha awe ni nunca Dia Domingo. El sol a bai misa, coe debocion el ta hincá rodia, i confiando palabra di El coe la paga toer hende, koe ta wanta poersigicion e ta reza i ta pidi Dios for di henter su curazon di tin compacion coe ne i di judele.

Poco poco tempoe ta pasa pero pa Louis muchoe lina ainda. Alatin anoche a jega i cincoe mucha ta para warda ora koe nan por bini cas. Louis ta jega cerca nan, el a drenta coe nan den gangchi camina cas di maestro Picart tabata i ora klok a bati seis nan a drenta cas di bordugoe. Oh! el tabata para warda nan caba coe zwiep na manoe.

„Louis!” el a grita coe boz haltoe, „kiko bo a gana?”

„Ata, maestro! dos real, coe nan a duna mi.” „I bo trabao, kike esai a haci gana bo?” „Maestro, awé ta.....” Pero e pober Louis no tabatin tempoe pa caba, e zwiep a daal e den su cara i Louis ta sconde su curpa bao di mesa.

„Awe ta Dia Domingo!” bo kier a bisa no! su burdugoe ta grita, „Bo al oebida anto e les koe mi a doena bo siman pasa. Awe lo bo haya mas.” I e ta cohe e mucha na su cabei i ta sutele tantoe cruel, coe manera sin sintimentoe Louis ta cai abao i ta keda droemi sin move su curpa, sin jora.

„Hibele afor!” e homber ta grita e otro muchadan koe tabata jora, „aire lo freskele.

Ora e muchanan a hibele for di cas, e ta lamenta sinta i mitor morto di e sota nan i hamber e ta jora. „Ai! mi bon Dios, juda mi.— No, nunca lo mi no traha Dia Domingo, koe ta Bo Dia, pero ai! juda mi den mi miseria.

I Dios misericordioso a judele na mes ora, Un Señor bon bistr a pasa aja, el a tende e kegamentoe, a jega cerca djele i dici coe ne; „mi jioe pakiko bo ta jora?”

Spantar Louis ta kiti su manoe for di su cara i a conta e señor suelta tristoe. E señor, ta sinti su coeazon pa tantoe tristeza, jen di compacion e ta hisele i den su wagen el a hibele su cas.

Ora nan a jega aja el a trecele den un zaal i Louis tabata admira di tantoe boniteza i lugo. E tabata na sonjo? E no por a bisa.

„Ata un mucha;” e señor dici coe un señora kende su cara tabata muntra bondad, „ata un mucha koe mi a haya na caya, ora mi a sali for di misa; el ta tantoe fiel na mandamientoenan di Iglesia, koe mi por ponele martir.” Poco poco Louis ta jega mas cerca e señor i mester a contele su sufrimentoe.

Poco dia despues el a bolbe haya su forza, legria i gradicimentoe tabata lombra den su wowo, i su inocencia a haci koe toer tabata stimele. I pasobra Dios no a bendiciona matrimonio di e Señor coe jioe, el a toema Louis pa su jioe.

Louis a bira sacerdoti i ta traha awor pa bienestar di almanan, pero principalmente e ta sinja hende, di warda ley di no traha Dia Domingo.

len ditmaal in een toegevend stemming zijn. Door de keuze van een man, die tot dusver geen overwegende rol heeft gespeeld, en die dus noch door de Oostenrijkers, noch door de Hongaren kan worden aangemerkt als tot een bepaalde partij te behoren, heeft de keizer ten minste voor dit jaar elke gelegenheid tot tweespalt vermeden. En waarschijnlijk ook voor het vervolg. Want graaf Goluchowski is uitermate geschikt voor den post die hem is opgedragen. Hij is in Oostenrijk zeer gezien en is er geen enkele reden, waarom hij ook niet door de Magyaren zou worden aanvaard.

Er is geen volk zoo natijverig op elke innemenging van buiten af als het Hongaarsche. Zij kunnen dat evenmin dulden als de soevereinen van een zijner ministers. En nu zijn er tal van questien, waarin de Oostenrijksche minister van buitenlandse zaken zich met Hongarije moet bemoeien. Vooral de nationaliteiten-questie geeft daartoe voordurend aanleiding. De eigenlijke Magyaren vormen in Hongarije slechts een talrijke minderheid, al zijn zij er in geslaagd de politieke suprematie te behouden.

Graaf Kalnoky heeft, gedurende zijn beheer, steeds gestreefd naar verbetering der betrekkingen op het Balkan-Schiereiland en vooral met Rumenië; doch zijn houding tegenover de „onderdrukte nationaliteiten in Hongarije“ was zeer koel. Zijn „Politiek“ wordt gekenschetst in de *Poll Mall Gazette* als van iemand die den eenen broeder te dineeren vraagt, terwijl hij den andere opgesloten houdt in een kelder. Wel hebben keizer Franz Jozef en graaf Kalnoky Hongarije nu en dan eens een goed raad gegeven, met betrekking tot de vreemdelingen; maar die raad werd gemeenlijk niet opgevolgd.

Van graaf Goluchowski is niet te verwachten, dat hij de gevoeligheid der Magyaren op dit punt zal kwetsen. Zeven jaren was hij gezant te Bucharest en steeds waren zijne sympathieën in de nationaliteiten-questie aan de zijde der Magyaren. Zijn optreden kan daarom de betrekkingen met Rumenië wat verkoelen; die met Hongarije zullen er slechts bij winnen.

De vriendschap van graaf Kalnoky voor ezaar Alexander, hoewel van weinig invloed op den gang van zaken, was evenmin naar den smaak der Hongaren. Graaf Goluchowski is een Pool, en van een Pool verwacht men geen vriendschap voor Rusland.

Te Weenen is de nieuwe minister zeer gezien. Hij is een geestig man, vriendelijk en voorkomend voor ieder en steeds geneigd de zaken schetsend te behandelen. Bovendien is hij bekend als de man der *bonnoms*, waarvan er een groot aantal in omloop zijn.

Van die, welke door de *Poll Mall Gazette* worden medegeleed, slechts deze, ter kenschetsing. Gedurende den oorlog van 1877-78 was aan een der Rumeensche officieren een verkenning (*reconnaissance*) opgedragen, waarvan hij zich alles behalve goed kweet. Door de gunst van een minister maakte deze officier snelle bevordering in het Rumeensche leger. Toen hij op zekeren dag zich in aanvallenden geest over zijn wel-doener uitliet, zeide graaf Goluchowski: „Ah, je m'attendais à ça; celuy-là n'a jamais été fort en reconnaissance.“

Graaf Goluchowski is een rijk man, die van zijn rijkdom gebruik weet te maken. Gedurende zijn verblijf in Bucharest was hij bekend wegens zijn gastvrijheid. Dit gevoegd bij zijn vriendelijkheid en zijn gevatheid, maakte hem zeer bemind in Rumenië.

En in alle omstandigheden heeft hij getoond, een goed opmerker te zijn, kalm nadenkend en rijk aan menschenkennis.

de brochure „Zal het kiesrecht Curaçao tot het kannibalisme voeren?“ Deze vertaling is geleverd door den heer P. F. G. Curiel, die, voorzover ons oordeel in dezen reikt, zich met eere van zijn taak heeft gekweten. De uitgave geschiedt ten voordeele der Algemeene Armen. De prijs is fl. 0.50 het exemplaar, verkrijgbaar ter drukkerij van de *Officina Maritima*.

— Nog ontvingen wij het eerste nummer van een nieuwe blad „*La Juventud*,” onder redactie van de heeren J. L. Invernier en F. R. Kock, dat bij genoegzame intekening elken Woensdag zal verschijnen.

— Met de Italiaansche boot „*Rio Janeiro*“ kwam hier jl. Vrijdag aan Z. D. H. Mgr. Antonio Sabatucci, Apostolisch delegaat in Columbia Aartsbisschop van Antioch, die, van Bogotà vertrokken, op de terugreis naar Rome is. Mgr. Sabatucci, die die afschoon reeds op leeftijd, er nog krachtig en gezond uitziet was vroeger pauselijk gezant aan het hof van Dom Pedro in Brazilië. Z. D. H. bracht een bezoek aan verschillende inrichtingen van Katholiek onderwijs aan de Overzijde, welke een zeer goeden indruk op hem maakten. Hem vergezellen op zijne lange reis, een Columbiaansch priester en drie theologanten, waarvan er één op St. Sulpice te Parijs en de beide andere op het Latijnsch-Amerikaansch college te Rome hunne studien zullen voortzetten en voltooien.

Bij Gouvernements beschikking dd. 27 Juni ll. N. 384 is:

1. aan den Heer J. A. de Veer, op zijn verzoek, eervol ontslag verleend als 1e. Luitenant bij de dd. Stedelijke Schutterij alhier, onder dankbetuiging voor de door hem in die betrekking bewezen diensten; en
2. de Heer F. Agterberg, 2e. Luitenant bij dat korps, benoemd tot 1e. Luitenant.

Bij Gouvernements beschikking dd. 29 Juni ll. N. 400 is benoemd tot sergeant bij de Schutterij op St. Eustatius de korporaal bij dat korps J. S. van Putten.

Bij Gouvernements beschikking dd. 3 dezer maand N. 404 is benoemd tot sergeant bij de Stedelijke Schutterij alhier de korporaal E. van Tijn.

Lijst van onafgafte en onbestelbaar bevonden brieven:

Isabela Pinedo, Henrique Nuñez Guevara, Bersi Peterson, James Cullindord Cartey, Ana Henriquez de Waz, Clementina Schotbor, Enni Vos, Olaf Halorsen, Schüttloffel.

Niet voor verzending vatbaar de volgende drukwerken geadresseerd aan:

Albert J. F. de veer—La Guaira, Maria Salcedo—Caño amarillo à las Escalinatas N. 18.

NEDERLAND

Aan het station Weesperpoort te Amsterdam werd de extratrein, waarmee de generaal Vetter van 's-Hage vertrok opgewacht door prof Quack en den heer Schmitz, leden van het comité van ontvangst, die den gast verder tot het Centraalstation begeleidde. Hier had de eerste ovatie aan den overwinnaar van Lombok plaats. Op het perron stond de kapel van het 7e. regiment opgesteld terwijl in de fraai gedecoreerde wachtkamer een aantal soldaten, die de Lombok expeditie medemaakten, stonden geschaard, benevens een aantal officieren dier expeditie en Indische officieren, die vroeger onder den generaal dienden.

Generaal Vetter werd hier opgewacht door de commissie van autoriteiten en verscheidene officieren. Een deputatie uit de studentenschietsvereniging stond met het vaandel der vereniging op het perron.

Ten 1.30 stoomde de extra-trein het station binnen, de muziek speelde het Wilhelmus. Een luitenant bood den generaal een krans, meisjes strooiden bloemen, de eerewacht der studenten presenteerde de sabel.

Men begaf zich na een korte begroeting naar de wachtkamer waar prof. Quack een korte toespraak hield, waarin hij den generaal een luid welkom toeriep op den drempel van Amsterdam,

waardoor de held van Lombok weldra zijn zegetocht zou ondernemen.

Dat welkom sloot in zich een hulde aan den dapperen degen door den generaal gezwaaid in Indië, een woord van hulde aan de betoonde geestkracht in hachelijke oogenblikken en tevens een hulde aan het dappere Indische leger en de vloot.

Met een kort woord bedankte generaal Vetter en onder luid „hoera“ en Leve de held van Lombok“ begaf men zich naar buiten en nam de lange stoet plaats in de gereedstaande open rijtuigen.

Op het Stadhuis had de officieele ontvangst plaats door den Burgemeester de Wethouders en de Raadsleden.

Door prof. Quack werden de officieren aan den burgemeester voorgesteld. Na de aanbieding van den eerewijn hield de heer Vening Meinesz een toespraak. In zijn beantwoording eindigde Generaal Vetter met de woorden: „Jongens, een driewerf hoezee voor den burgemeester van Amsterdam. Een stemriep: Driewerf hoera voor generaal Vetter en honderden stemden hiermee in. Van het Raadhuis begaf de stoet zich naar het Paleis voor Volksvlijt. Deze rit werd gemaakt door de Kalverstraat, Reguliersbréestraat en Utrechtsestraat, waar langs eene talrijke menigte zich bewoog. Voor het Paleis aan het balkon was een schild aangebracht met de woorden: „Hulde aan het Nederlandsch-Indische leger en vloot.“ De groote zaal van het Paleis, fraai met groen, guirlandes en vlaggen versierd was gevuld met een talrijk publiek van dames en heeren, onder welke verscheiden officieren van leger en vloot en schutterij. Bij het binnenkomen van den generaal en de commissie van ontvangst speelde de muziek de volksliederen. De Commissie van ontvangst nam naast haren gast op het podium plaats. Hier sprak mr. V. P. v. d. Berg, voorzitter der commissie, den generaal toe, en besloot aldus:

„En opdat aan de u thans gebrachte hulde een blijvend aandenken door u van hier kunne worden medegevoerd, heeft onze commissie gemeend, aan alle medestrijders zonder onderscheid, die zich reeds in uw bezit zijnde medaille te moeten aanbieden, waarop de glorievolle namen Mataram en Tjakra Negara gegrift staan, en verzoekt zij u, Generaal, wel als oirconde te willen aanvaarden den door alle leden van onze Commissie onderteekenden brief, waarvan een tweede exemplaar aan het Gemeente archief van Amsterdam ter bewaring zal worden toevertrouwd, en waarvan de inhoud luidt als volgt:

„Aan den Luitenant-Generaal Vetter

„Generaal,
„Uit verschillende kringen der Hoofdstad komen wij, als vertegenwoordigers van zeer velen, tot U, om in U aan het Nederlandsch-Indische leger en de vloot aldaar, Amsterdam's hulde te bieden, bij gelegenheid van Uw terugkomst in het moederland na Lombok's onderwerping.

„U te prijzen wegens die overwinning zou ons niet voegen. Gij en uw leger hebt weder te-over oud-Hollandsche hoedanigheden van dapperheid en doodsverachting geopenbaard. Wij wisten dat het niet anders zou wezen. Wij drukten U daarvoor in gedachte de hand.

„Doch een zeer schoon en edel voorbeeld van plichtsbetrachting gaft Gij door uw geduldigen moed, uw onwankelbare volharding en uw meesterschap over U zelve, toen doorverraad het wreede onheil in 't begin uw leger trof. In die dagen hebt Gij en uw kloeke medestrijders getoond, dat zedelijke deugden een leger tot hooger orde kunnen verheffen dan zelfs wapenfeiten vermogen.

„Daarvoor spreken wij met aandoening U den dank der Hoofdstad uit. „Uw doorzettende wilskracht zij ons volk een prikkel om nimmer aan moedeloosheid toe te geven, en standvastig weêrstand te bieden aan elke kiem van wantrouwen in ons zelve.

„DE COMMISSIE UIT DE HOOFDSTAD”
Amsterdam, 6 Juni 1895.

Een luid hoera begroette deze rede. Toen het gejuich was bedaard, nam generaal Vetter zelf het woord. De hulde thans hem en de Indische dapperen gebracht zou een spoorslag zijn voor het Indische leger, om ook in den vervolg haren plicht, tot het uiterste te vervullen. De generaal dankte de re-

geering voor het in hem gestelde vertrouwen en voor den moed door de dappere Indische leger en de vloot onder zijn bevelen getoond.

De Hollandsche soldaten hebben getoond nog het oud-hollandsche karakter te bezitten, zij verliezen onder tegespoed den moed niet. Dit steunt ons tot waardeering en tot vertrouwen op de toekomst. Na, wat thans op Lombok is geschied, zijn de Kolonien te sterker aan Nederland bevestigd. Het Indische leger wordt gevormd uit mannen uit het Nederlandsche volk, maar hieruit is ook het Nederlandsche leger samengesteld, zoodat wij ook als volk hetzelfde vertrouwen in de toekomst mogen stellen.

Generaal Vetter eindigde zijn rede met den kreet „Leve het Huis van Oranje, leve het vrije Nederlandsche volk.

Na een defilé van de talrijke aanwezige deputaties van oud-strijders en andere vereenigingen, alle met hun banieren, verspreidde men zich in den tuin, waar een muziekkorps onder leiding van den heer Coenen een concert gaf.

— In het Haagsche *Dagbl.* wordt het volgende geschreven naar aanleiding van den ijzeren scheepsbouw: In de jongste vijf weken viel het verlies te betreuren van acht ijzeren of stalen schepen (waaronder een oorlogsschip: de Franche torpedoboot N. 2c) en 25 menschenlevens. Voor minstens twee derden zijn zulke gevallen te voorkomen. Men bouwt niet zeewaardig genoeg. De schepen zijn te lang, vormeloos, ze kunnen niet draaien noch eenigszins spoedig hun vaart stuiten. Terwijl een schip van den ouden stempel, dat gebouwd was het de verhouding van lengte tot breedte als drie tot één, slechts een scheepslengte vooruitging bij het maken van een draai van 90 graden, beschrijft een stoomboot met verhouding van 10 tot 1 een cirkelboog van acht scheepslengten, eer zij 90 graden van koers veranderd is.

De schrijver heeft geen bezwaar tegen het ijzer of staal, want als bouwstof staan zij verre, zeer verre, boven het hout. Niet tegen de grootte der schepen; want tegenzeglijk is een groot schip op den Oceaan veel zeewaardiger dan een klein, mits de vorm goed zij. Maar wel tegen den zwakken bouw der scheepszijden, tegen de ondoelmatige plaatsing der waterdichte schotten, tegen den onpractischen vorm der tegenwoordige ijzeren en stalen schepen. Hij wenscht dat geen ijzeren schip meer worde gebouwd of voor het Nederlandsche rekening worde aangekocht dat niet heeft sterkere zijden, waterdichte schotten langsscheeps, en een behoorlijke verhouding van lengte tot breedte en diepte.

— Den tienden Juni is te 's Gravenhage gearriveerd uit Indië de luitenant-generaal Grey van Pittius, adj. in buiten gewonen dienst van H. M. de Koningin, laatstelijk commandant van het indisch leger en chef van het departement van Oorlog. De vice-admiraal jhr Roëll begeleidde den opper-officier van de grenzen. Aan het station werd de generaal hartelijk verwelkomd door de generaals jhr. Verspeyck, Van Zyll de Jong, Vetter, vergezeld van zijn echtgenoot, en van de Pol, allen van het Indisch leger, en voorts door verscheiden andere officieren.

De afgetreden legerchef was vooral blijkbaar verrast, den generaal Vetter, met wien hij in het afgelopen jaar zoo vaak in ambtelijke betrekking stond, te zijner ontvangst aan het station te zien en gaf daarover in vriendschappelijke bewoordingen zijn genoegen te kennen.

— Een 34 tal heeren in verschillende plaatsen des lands hebben het initiatief genomen tot oprichting van een *Nationalen Zuiderzee-Bond*, en de ontwerpstatuten voor die vereeniging verspreid om in een vergadering op Zaterdag 15 Juni bij *Krasnapolskij* Amsterdam, definitieve besluiten tot oprichting van die vereeniging en de statuten vast te stellen.

Het doel van de vereeniging is verhooging der volkswelvaart, door de uitvoering van de plannen der staatscommissie tot drooglegging der Zuiderzee te bevorderen.

Te dien einde zal zij er naar streven, om door het doen houden van besprekingen en het uitgeven van populaire geschriften juiste begrippen ingang te

NIEUWSBERICHTEN

CURACAO.

— In dank hebben wij deze week een exemplaar ontvangen van de papiamentsche vertaling der beken-

doen vinden omtrent de voor- en nadeelen dier drooglegging. Om haar doel te bereiken, zal zij trachten, in zooveel gemeenten des lands als mogelijk is afdeelingen op te richten. De leden worden onderscheiden in leden oprichters, gewone leden, buitengewone leden en eereleden. Er is geen vaste contributie voorgesteld, maar een minimum van 50 cent kennelijk met het doel om de toetreding financieel niet bezwarend en daardoor algemeen te maken, opdat de Bond metterdaad nationaal worde.

— Het *Hbl.* verneemt, dat zeer waarschijnlijk op het laatst der maand Juli een bezoek aan de tentoonstelling is te wachten van keizer Wilhelm en tegelijkertijd van den prins van Wallis, den Engelschen kroonprins.

— Het *Panorama Jerusalem*, te Amsterdam dat sedert de opening door ongeveer een half miljoen personen bezocht is, zal met Januari a. s. gesloten worden en in het buitenland worden tentoongesteld.

BUITENLAND

Rome.—Z. E. de kardinaal-aartsbisschop Gibbons van Baltimore is op de meest hartelijke wijze door Z. H. den Paus ontvangen. De kardinaal deelde den H. Vader verscheidene bijzonderheden mede over de gesteldheid der Kerk in de Ver. Staten en de vorderingen van het Katholicisme. De kardinaal heeft aan den correspondent van de *Temps* verklaard, dat hij met bewondering vervuld was over de helderheid van geest en geheugen des Pausen, dien hij in zes jaar niet gezien had.

Italië.—Door de herstemmingen, die der Regeering niet gunstig waren, is de oppositie tot ongeveer 200 leden gestegen, zoodat zij nu in een Kamer van 508 leden een waarlijk niet te minachten leger vormt. Te Palermo is de nog in de gevangenis vertoevende Bosco met 400 stemmen meerderheid gekozen, welken uitslag met vlaggen en feestelijke optochten tot ergernis der regeering gevierd werd.

— De geestdrift, door de onthulling van Mac Mahon's standbeeld te Magenta gewekt is een stroovertje geweest. Fransche en Italiaansche bladen komen er rond voor uit, dat er in de gegeven omstandigheden geen sprake kan wezen van herstel der vriendschapsbetrekkingen. Een Italiaansch half officieus orgaan spreekt zelfs van „huichelachtige plichtplegingen” en prijst de rede van den pastoor van Magenta als de beste; omdat hierin... ten minste van een anderen Italiaan den pastoor van Turbigo gesproken werd.

— De troonrede, voornede de Kamers zijn zijn geopend, is rijk aan fraaie beloften. Tusschen de regels door wordt echter de ellendige toestand der financiën erkend. Opmerkelijk is de verzekering, dat goedertierenheid de plaats zal innemen van het geweld, zoodra... er zekerheid bestaat dat de orde voor goed hersteld is. Na de feestelijkheden te Kiel zou het Italiaansche eskader den groot der meest intieme vriendschap gaan brengen aan de Britsche vloot en aan de Britsch natie.

België.—De nieuwe minister van Binnenlandsche Zaken en Onderwijs heeft een wetsontwerp ingediend tot wijziging der schoolwet van 1884, waarop sinds lang door de katholieken was aangedrongen.

— De Belgische kamer heeft de voorgestelde invoerrechten op boter en margarine (20 fr. per 100 K.G.)

met 79 tegen 68 stemmen aangenomen.

Frankrijk.—Terwijl de heer Grévy en na hem de heer Carnot de bisschoppen steeds met den titel „monseigneur” aanspraken, heeft de heer Faure niet geschroomd hen telkenmale „monseigneur” te noemen. Feitelijk werd hiermede te kort gedaan aan de bepalingen van art. 12 der organieke wetten, waarbij de titel „monseigneur” voor de bisschoppen werd opgeheven, ja zelfs verboden. De ministers gebruiken dan ook, wanneer zij zich tot de bisschoppen richten, nooit anders dan het woord „monsieur” en als kamerlid werd mgr. Freppel altijd door de anti-katholieke meerderheid en presidenten als „monsieur Freppel” toegesproken. Het pleit voor den heer Faure, dat hij met deze onhebbelijke usance dorst breken en tot de katholieke titulatuur terugkeert. Hartelijk was de ontmoeting tusschen den heer Faure en den kardinaal-aartsbisschop van Bordeaux, mgr. Lecot. De kardinaal schetste in eenige treffende bewoordingen de taak van den priester en in 't bijzonder van den Franschen priester. Hij verzekerde dat de geestelijkheid de onderrichtingen opvolgde van het Hoofd der Kerk, die Frankrijk liefheeft en besloot aldus: „De priester wenscht dat in alle harten de formule staat gegrift, welke wij allerwege op onze muren zien schrijven en die door de overheid in deze dagen van beproefde democratie met zorg wordt gehandhaafd: de vrijheid, welke de ketenen verbreekt, de gelijkheid, welke het recht waarborgt en de broederschap, de zoete en krachtige broederschap in Christus, die allen vereenigt in de liefde.” De president der Republiek antwoordde o. m. het volgende: „Gij kunt u overtuigd houden, Eminentie, dat het republikeinsche gouvernement bezielde is met gevoelens van vrijheid, eensgezindheid en samenwerking en dat het zich altijd zal laten leiden door het schoone devies dat gij in herinnering hebt gebracht.

Nog valt mede te deelen, dat de president op in 't oog loopende wijze hulde bracht aan de liefdezusters, die als verpleegsters in de gasthuizen dienst doen. Te Périgueux, waar hij het gasthuis bezocht, liet hij de religieuzen, die zich, naar gewoonte, zeer bescheiden op den achtergrond hielden, tot zich komen. „Ik wil u in 't voorste gelid zien,” voegde hij haar toe. „Gij verzorgt hier armen en soldaten en gij hebt recht op de achting en de erkentelijkheid van de geheele natie.” Zich vervolgens tot de overste wendende, ging hij voort: „Madame la supérieure, het is mij een groote eer op uwe borst het ridderkruis van het Legioen van Eer te mogen hechten.” En de daad bij het woord voegende decordeerde hij de sojarige zuster Josephine, die reeds meer dan zestig dienstjaren heeft, terwijl hij daarna zeide: „Ma chère Soeur, ik heb de gewoonte diegenen aan wie ik het ridderkruis overhandig te omhelzen, vergun mij, dat ik ook u omhels.” En toen de waardige religieuze het eereteeken onder haar kleed verborg, hervatte hij: „O neen, ma soeur, doe dat niet. Laat uw kruis goed zien en ik wensch dat gij het dragen zult, wanneer gij uitgaat. Men moet zien en weten, dat de Republiek ware verdiensten op prijs stelt en belooft”.

— Het officieuze orgaan der Engelsche regeering, de *Daily News*, wijdt een sympathiek artikel aan den president der Fransche Republiek en noodigt den heer Faure uit binnenkort een bezoek aan Londen te komen brengen. Het regeeringsorgaan verzekert dat een geestdriftige ontvangst den president zal ten deel vallen. Het is niet de eerste maal, dat zulk een uitnodiging van Engelsche zijde wordt gedaan, maar de vraag is, of de heer Faure daaraan nu reeds gevolg zal geven. Men gelooft van neen.

— De bekende afgevaardigde Naquet zal in de Fransche Kamer een amendement indienen op de begroting, strekkend om de thans bestaan rechtstreeksche belastingen te vervangen door een inkomstenbelasting van een half percent op inkomsten van 1000 tot 4000 francs, 6 percent op inkomens van fr. 100.000 tot fr. 500.000, en 8 percent daarboven. Inkomsten, geheel of gedeeltelijk verkregen uit arbeid, zouden met de helft van het voorgestelde percentage worden belast, en het getal kinderen zou bij de regeling van den aftrek als grondslag worden aangenomen.

— De Fransche Kamer heeft een zitting gewijd aan de knoeierijen van de Zuiderspoorweg-maatschappij, waaromtrent de *Figaro* het een en ander had meegedeeld. De vergadering was zeer rumoerig, zegt een oog- en oorgetuige, maar veel afwisseling (!) was er niet. De socialist Rouanneet interpeleerde en de afgevaardigde Jaurès hield een heftige redevoering tot de regeering en drong er op aan, dat geen leden der Kamer meer deel zouden mogen uitmaken van syndicaten. De minister van Justitie Trarieux bracht een der verdachten Rouvier aan 't spreken door te verklaren: „als ik tot de aangeduide personen behoorde, zou ik-zelf den sluier verscheuren welke hun naam verborgen houdt.” Onmiddellijk klom boven het lang volgehouden applaus de hard metalen stem uit van den oud-minister Rouvier: „Ik vraag het woord!” En Rouvier sprak, vertellende welke zijn rol was geweest bij de uitgifte van een der leeningen der genoemde maatschappij en zich natuurlijk van alle schuld vrijleitend. Hetzelfde deed nog een andere verdachte, Jules Roche, maar naar dezen laatste werd niet veel geluisterd. Veel licht heeft de discussie niet ontstoken, het is zelfs de vraag, of het ooit zal opgaan.

De *Figaro* deelt in vervolg op haar eerste artikel over den Zuider-Spoorweg nog mee, dat Jules Roche zes jaar lang — ook tijdens zijn ministerschap — jaarlijks 6000 francs ontving, die behoekt zijn als honorarium van den advocaat, terwijl Roche nota bene geen advocaat is! De deskundige Flory heeft in de boeken gezien, dat 1,000,000 frs. onrechtmatig uitgegeven zijn. Deze som is door De Reinach besteed, om verschillende leden van het Parlement en van den *Conseil général* van het departement Var om te koopen.

Drie van de door de *Figaro* betichte personen, de oud-minister Guérin, de senator Thévenet en Felix Martin, protesteerden in ingezonden stukken tegen hetgeen hun is ten laste gelegd. De *Figaro* antwoordt daarop ironisch: „Begrepen. Van die heele geschiedenis der Zuiderspoorweg — maatschappij is

niets waar. De schaduw van Flory heeft de schaduw van een verslag opgemaakt over de schaduw van een zaak, die misschien aanleiding zal geven tot de schaduw van een interpellatie.”

Oostenrijk-Hongarije.— Een talrijke vergadering van katholieken te Weenen heeft een waardevol protret gesteld tegenover de onbillijke behandeling den pausetijden Nuntius, Mgr Agliardi aangedaan die in het *Vaderland* een dankbetuiging plaatste voor dit bewijs van afhankelijkheid aan den Paus en voor vele andere blijken van sympathie uit alle oorden des Rijks. Van de terugroeping van den nuntius is geen sprake geweest; want men heeft te Weenen in spijt van Banffy die het eischte, niet bij het Vaticaan geïntereesseerd. De H. Stoel, hoezeer gekrenkt door Banffy's taal, heeft dan ook het stilzwijgen gedaan tot een incident, waarbij men de Curie langs diplomatieken weg niet betrokken heeft.

— Het wetsontwerp tot kiesrechtsuitbreiding is in Oostenrijk verschenen. Het aantal leden in het Huis van afgevaardigden zal met 47 worden vermeerderd. Van deze bijgevoegde zetels komen er 34 den langst aangeslagen in de direkte belastingen ten goede. Men schat deze nieuwe klasse van kiezers op 1200,000. De overige 13 worden gekozen door de werklieden, die twee jaren lang tot een ziekenkas hebben bijgedragen. Hun vermoedelijk aantal is 600,000. Zij zullen naast de bestaande stads- en landseurie een afzonderlijke curie vormen en deze zal evenals de landseurie hare afgevaardigden kiezende oor middel van een college, bestaande uit *Wahlmannen* die door de stemgerechtigden worden gekozen. Dit wetsontwerp wordt buiten de regeeringsorganen niet gunstig beoordeeld.

— De gemeenteraad van Weenen, waarin de liberalen en de christelijk-socialen nagenoeg even sterk zijn, kon de burgermeesters-quaestie maar niet tot oplossing brengen. Dientengevolge is hij ontbonden. De Keizer heeft een buitengewonen regeeringscommissaris Hans van Frieberts, benoemd. Deze vervult nu tot ultimo September de rol van burgermeester, bijgestaan door een commissie van raadsleden, uit beide partijen genomen. De leider der christelijk-socialen, behoort niet tot de leden der commissie.

— Ter gelegenheid van de ontvangst der Oostenrijksche en Hongaarsche delegatiën, die over de gemeenschappelijke rijksuitgaven beraadslagen, en ditmaal te Weenen vergaderen heeft keizer Frans Jozef een korte politieke rede gehouden, welke voor den Europeeschen vrede zeer geruststellend klomk. Ook graaf Goluchow geeft bij een andere gelegenheid, skiene politieke rede gehouden en na de verdiensten van zijn voorganger, Kalnoky die 14 jaar minister van Buitl. Zaken was, gehuldigd te hebben, verklaarde hij diens vrede-politiek te zullen volgen. Ter bevordering van den handel stelde hij, naar aanleiding der gebeurtenissen in Oost-Azie, een uitbreiding van het consulaatwezen in het verschieft.

Spanje.—Zooals men weet werden de opstandelingen op Cuba openlijk aangemoedigd door verschillende staten van de Republiek Amerika. Te Philadelphia en Gulf-Point, werden zelfs toebereidselen

EL TIEMPO ES EL CRISOL DEL MERITO

Una existencia de 74 años garantiza el mérito de

La Panacea de SWAIM

Como curación de *Escrófulas, Erzemas, Reumatismo, Ulceras* y todas las enenmedades de la Sangre.

Agentes: *Jones & Borchert*, Botica Alemana-Curazao.

De venta en todas las droguerías

gemaakt tot het uitrusten van een expeditie, welke de revolutionairen zou ondersteunen. In de Zuidelijke Staten liepen de bewoners met groot vertoon, tot de tanden gewapend, in hun steden rond met het doel de opstandelingen aan te voeren en zich bij hen te gaan voegen. Zoo landde o. a. op de noordkust van Cuba een schoener met 280 Amerikaanse vrijbuiters, die zich bij een bende van 2000 opstandelingen hebben aangesloten.

Eindelijk heeft de Amerikaanse regering het oor geleend aan de klachten van den Spaanschen gezant te Washington, en bij monde van den President der Unie aan de betrokken Staten en Steden beteeuend, dat zij zich te onthouden hebben van alles, wat kan aangemerkt worden als een schending der neutraliteit.

Spanje heeft reeds zijn tevredenheid over deze daad uitgesproken en hoopt de rebellen er nu spoedig onder te hebben. Deze laatste tellen echter plus minus tien duizend wel gewapende manschappen en zijn, ook na den dood van Martí, die dan toch echt niet meer leeft, vol goeden moeds, ofschoon hun onderwerping naar het algemeen gevoelen slechts een kwestie van tijd is. Grootse wapenfeiten zullen de Spanjaarden niet te bedriegen krijgen. Zij zullen slechts veel geduld moeten hebben. Op't oogenblik verhindert het ongunstige weder Martínez Campos, zijn 32,000 man, die binnenkort nog met 12,000 vermeerderd worden, zoo in het veld te brengen, dat er blijvende en beslissende voordeelen behaald worden. De bladen melden verder, dat onder de Spaansche jongelingschap groote geestdrift heerscht om tegen de Cubanen te strijden, waaruit valt op te maken, dat er nog al Spaansche offers gevallen zijn.

Engeland. — Het geen zo lang werd geklopt door de Engelse Conservatieven is eindelijk gebeurd. Het kabinet Rosebery is afgetreden. Lord Salisbury is het hoofd van het nieuwe ministerie en houdt tegelijk de portefeuille van Buitenlandsche Zaken. Graaf Chamberlain wordt als minister van Koloniën genoemd.

— In de *Guardian*, een Anglikaansch orgaan, wordt een streng afkeurend oordeel uitgesproken over de nieuwe belasting op de Fransche congregaties. „Een belasting van deze soort,” zegt het blad, „vertoont alle sporen van een godsdienstige vervolging. Voor den fiscus moeten alle burgers gelijk zijn, maar in dit geval worden aan een deel der burgerij speciale lasten opgelegd en dat alleen ter wille van hun godsdienst. Bovendien is deze tax niet slechts een belasting, maar ook een confiscatie. Onder voorwendsel van op een deel van het bezit der congregaties aanspraak te maken, neemt de Schatkist op den duur alles in beslag. Waarlijk, dit is na doodslag of lichamelijke foltering, het ergste wat de vervolging kan uitdenken.”

De Fransche katholieke pers citeert met wergevallen dit onpartijdig getuigenis.

Turkije. — De moeilijkheden waarin Turkije is gewikkeld tengevolge van de Armenische quaestie en vooral ten gevolge van den aanval op eenige Europeesche consuls te Djeddah, hebben tot een ministerieele verwisseling te Constantinopel geleid. Saïd-pacha, gewezen grootvizier en laatstelijk minister van Buitenlandsche zaken, is tot grootvizier benoemd in de plaats van Djéva-d-pacha. Ruikân-pacha is in plaats van Saïd-pacha tot minister van Buitenlandsche zaken benoemd.

De henoeming van Saïd-pacha tot grootvizier heeft in Engeland, dat het luidst protesteert tegen de houding der Porte, een gunstigen indruk gemaakt. *Daily News* en *Standard* zien daarin een bewijs, dat Turkije geneigd is toe te geven aan de gestelde eischen, maar laatstgenoemd blad slaat toch nog een dreigenden toon tegen de Porte aan. „Engeland,” zegt de *Standard*, „wenscht evenals vroeger de ondeelbaarheid van het Turksche rijk te handhaven; schending hiervan zou de ernstigste gevolgen kunnen hebben voor den Eu-

ropeeschen vrede. Maar ten stotte zou zelfs Engeland niet terugdeinzen voor de mogelijkheid, dat de Turksche heerschappij ineenzakt. Indien het behoud van het Turksche rijk onmogelijk werd, zou een vreedzame verdeling van dit rijk door de mogendheden, die te verstandig zouden zijn, om over de verdeling er van te twisten, veel meer kans hebben dan een algemeen oorlog.”

Naar uit Constantinopel aan den *Standard* wordt gemeld is er een breedvoerig antwoord van de Porte, in het Tursch, ingekomen op de nota van de drie mogendheden. De inhoud wordt geheimgehouden, maar van welingelichte zijde wordt met betrekking tot het Armenische hervormingsplan der mogendheden verzeerd, dat de Porte niet alle voorstellen verworpen, maar het voornemen te kennen gegeven heeft, de noodige hervormingen algemeen te maken. Het lijdt geen twijfel of de Porte zal zich blijven verzetten tegen elke Europeesche controle over een deel van het Ottomaansche rijk. Het antwoord is er op berekend om aanleiding te geven tot discussie en aldus de zaak slepende te houden.

— De officiële berichten bevestigen de geheime oogmerken van Bulgarije ten opzichte van Macedonië. Tal van Bulgaarsche gewapende benden staan aan de grenzen gereed, om Macedonië binnen te rukken. Dientengevolge versterkt de Porte haar troepen aan de grens; elf regimenten zijn er heengezonden. Latere berichten melden, dat de opstand in Macedonië zich uitbreidt.

VERSCHIEDENHEDEN

Wie mag toch wel uitvinder van het biljart zijn? Een moeilijke vraag! Men weet zelfs niet te zeggen, tot welke natie de uitvinder behoort. Italianen, Engelschen en Fransch, alle maken aanspraak op de uitvinding, doch met overtuigende bewijzen hebben zij dit tot nog toe niet kunnen staven.

De geschiedkundige weet te verhalen dat het spel reeds bestond in de zestiende eeuw; op den inventaris toch van de goederen van vorstin d'Albret in 't jaar 1514, komt o. m. een biljart voor. Een feit is het, dat overoude volkeren zich reeds bij hunne verschillende spelen bedienden van ballen en zeker is het aan deze balspelen toe te schrijven, dat langzamerhand hieruit het biljartspel ontstond.

Het spel werd echter alleen door vorname lui beoefend. Koningen en vorsten lieten biljarten maken, natuurlijk toen van zeer primitieven aard, en brachten een groot deel van den dag door met spelen.

In 1610 zag men het eerst het biljart op publieke plaatsen verschijnen; het was echter in Frankrijk een privilege, als men een biljarthuis mocht houden. De biljarten uit dien tijd waren echter veel grooter dan de tegenwoordige. De tafel was met groen laken bekleed, terwijl de ballen van ivoor waren. De banden lieten echter veel te wenschen over, wat de buigzaamheid betreft, en bestonden gewoonlijk uit een opvulsel van veeren. De quenen, die of te lang of te kort waren, waren niet voorzien van een pommerans, zoodat ook dit voor de spelers een groote hinderpaal was. In 1827 pas voerde de Franschman Mengaud de pommerans in.

Tegen 't einde van 27e eeuw kwam het „noble jeu de billard”, zooals men het destijds noemde, meer en meer in zwang. Het houden van een speelhuis was echter aan bijzondere wetten gebonden. Men kan dit nagaan; is men weet dat o. m. de volgende bepalingen op 't reglement voorkwamen: 1. Zij, die aan het spel deelnemen, mogen alleen volwassen mannen zijn; 2. andere spelen zijn in 't zelfde huis ten strengste verboden; 3. het sluitingsuur is bepaald des zomers op 10 uur 's avonds en 's winters 9 uur. 4. op zon- en feestdagen in het spel verboden evenals op de uren waarop godsdienstoefeningen worden gehouden. Deze crakkende bepalingen waren oorzaak dat niet iedereen van 't spel gebruik kon maken. Eerst na de Fransche revolutie toen eenige bepalingen werden ingetrokken werd het zeer algemeen, en weldra trof men niet alleen in de greote steden, maar ook op 't land de biljarts aan.

Flink. Te Saffi, in Marokko, werd eenigen tijd geleden de Duitsche koopman Rockstroh, die zonder behoorlijk geleide met zijn monsters naar het binnenland was getrokken, vermoord door Arabieren, die zijne dragers hadden omgekocht. De Duitsche gezant in Marokko, graaf Tattenbach, heeft daarop van den Sultan verlangd, dat deze de moordenaars zou doen opsporen en voorbeeldig straffen, maar de Sultan maakte zooveel bezwaar, dat de gezant hem liet weten zelf het zaakje wel te zullen klaren.

De daad bij het woord voegende, ontbood hij den kruiser *Alexandrine* naar Saffi, waarna hij den caïd dier plaats deed weten, dat hij van plan was, zich te begeven naar de plaats van den moord, om welke reden hij een gewapend geleide vroeg. De caïd weigerde evenwel soldaten beschikbaar te stellen, naar hij voorgaf omdat hij wist, dat Arabieren graaf Tattenbach zouden vermoorden.

Maar ook hierdoor liet de gezant zich niet uit het veld slaan; hij liet drie sloepen van de *Alexandrine* met de noodige troepen aan wal komen. De caïd verzette zich evenwel tegen hunne landing, waarop alle vreemde consuls te Saffi hem lieten weten, dat zij aan boord van het Duitsche oorlogsschip zouden gaan en niet voor de gevolgen konden instaan, wanneer hij in zijn verzet volhardde.

Graaf Tattenbach (aan wien ook de behartiging der Nederlandsche belangen in Marokko is opgedragen en die dus ook in zake het afloopen der Hollandsche brik *Anna* door zeeroovers de noodige stappen zal doen) het daarna 12 gewapende matrozen aan land komen, en begaf zich onder hun geleide naar de plaats van den moord.

— Een opstel van een klein meisje over jongens. „Jongens zijn mannen, die nog niet zoo groot geworden zijn als onze papa's, en meisjes zijn vrouwen, die eenmaal dames worden. Onze Lieve Heer houdt meer van vrouwen dan van mannen, daarom zijn er meer vrouwen dan mannen. Jongens zijn rechte plaaggeesten. Alles vernielen zij, behalve zeep. Als ik mijn zin had, zou de helft jongens meisjes zijn, en de andere helft poppen. Mijn papa is zeer net, zoo net, dat ik geloof, dat hij een klein meisje geweest moet zijn, toen hij een kleine jongen was.”

ADVERTENTIES CUATRO TESTIGOS MÁS.

CUANDO una persona en quien tenemos plena confianza empeña su palabra de que una cosa es cierta, lo creemos como la cosa más natural; y lo mismo sucede con un testigo ante el Tribunal de justicia, cuando el tal testigo no tiene interés en el resultado del proceso, y es además, un hombre honrado. Por la misma razón, cuando dos ó más testigos, extraños uno á otro, testifican la misma cosa y nadie les contradice, el hecho se considera como probado.

Pues ahí va un ejemplo de ese principio: „He venido sufriendo,” dice uno de los testigos, „durante los cuatro años últimos, de una inflamación del estómago y no podía digerir los alimentos. En todo ese espacio de tiempo probé diferentes clases de medicinas que se me prescribieron, pero no obtuve el menor alivio; hasta que un día los Sres. P. Gallana é Hijo, de esta plaza, drogueros, me instaron para que tomase su remedio de Vds. Aun cuando desesperaba de la cura, seguí su consejo, y al cabo de un par de días experimenté ya un ligero alivio. Animado ya con esto, lo continué tomando hasta que hube consumido seis botellas grandes; y hoy, por fin, anuncio á Vds. con la mayor alegría y satisfacción, que estoy completamente restablecido. Esta es mi confesión sencilla y breve, pero verdadera. Pueden Vds. publicarla, si es que gustan, para que llegue á noticia de los demás. (Firmado) Emilio Angel Palomino, Carnicería y Tocinería Manzanares, Oct. 4 de 1893.”

Otro testigo: „Sufrí horriblemente de una enfermedad del estómago por espacio de tres años, y no pude obtener alivio alguno. Pensaba que estaba condenado á morirme de dolor. No podía tomar alimento, y estaba materialmente muriéndome de hambre. En semejante estado, vine á esta Ciudad, y habiendo oído hablar del remedio de Vds., compré una botella en la droguería de D. Marcelino Martínez, Calle San

Francisco, No. 25, y tan pronto como la hube tomado, experimenté un gran alivio; después de ello, empecé ya á digerir los alimentos con toda regularidad, y á estas fechas estoy ya radicalmente curado. Escribo á Vds. esta carta en prueba de gratitud, y quedo de Vds. afmo. S.S., (Firmado) Leopoldo de Bosch, Calle San Pablo, No. 2, Cadiz Sept. 25 de 1893.”

Otro testigo más: „Mi padre habla estado sufriendo por durante ocho meses de una enfermedad de estómago, que le impedía tomar su acostumbrado alimento; ninguna de las medicinas que tomaba le producía alivio, hasta que hoy, gracias al uso de dos botellas del remedio de Vds., que compré á un amigo suyo (el Sr. D. Francisco Parody, especiero, Calle del Cordón, Gibraltar) tengo la satisfacción de decirles que los dolores le han desaparecido del todo. Doy á Vds. afmo. S.S., (Firmado) Manuel Fernandez, Sargento, Cadiz, Sept. 14, 1893.”

Cuarto testigo: „Tengo la mayor satisfacción en participar á Vds. que su remedio me ha producido un gran beneficio, pues gracias á él, he logrado un gran alivio en mi dolorosa enfermedad (gastralgia), de la cual venía sufriendo hacia ya 24 años. (Firmado) Santiago Alonso Martin, Sargento retirado de la Guardia Civil, Villalpando, La Vid, Agosto 20 de 1893.”

El lector tiene ahora ante sí el testimonio de cuatro personas, que ninguna relación tienen entre sí, y quienes no poseen el menor interés en decir otra cosa que la simple y pura verdad. El remedio á que todas ellas se refieren es el Jarabe Curativo de la Madre Seigel, y la enfermedad de que todas ellas han sido curadas y aliviadas era la indigestión ó dispepsia: Gastralgia es el nombre técnico de la dispepsia inflamatoria crónica. Dicha medicina se vende no solo en España sino en todo el orbe, y hombres y mujeres en todas las lenguas conocidas, diariamente atestiguan de buena voluntad, y sin perjuicio alguno, el maravilloso poder que ese remedio tiene de curar, allí donde todos los demás remedios han fracasado. Ninguna de las atestiguaciones de esta manera hechas y ampliamente circuladas ha sido jamás contradicha ó puesta en duda, y siendo así, ¿Qué otra, ni mejor prueba, puede producirse á favor del citado remedio? No puede el lector pedir ni esperar otra mejor, que ella.

Si hasta ahora alguno de los lectores que venía padeciendo había dudado de emplearlo, no dudará ya en lo sucesivo; y aun su nombre vendrá á figurar después en la lista de los agradecidos amigos de la Madre Seigel, y del famoso remedio de ésta.

DI OCASION.

Mi ta participa na público i particularmente na *stjgternn*, koe mi ta coempra cuero di cabritoe na cantidad di mas grandi té di mas chikitoe na prijs mas alto koe ningun coemprador ariba plaza ta paga.

Prinsenstraat, dilanti pakoes di Señor Johannes Weeber.

Curacao: Mei 1895.

PAUL E. SLIPP.

J. H. M. Ellis,

ARTS.

Genees-Heel- en Verloskundige, is dagelijks te consulteeren van 8—9 's morgens en van 3—4 's namiddags. Voor minvermogenenden van 7—8 's morgens.

Adres:

SEBASTOPOOLSTRAAT No. 249

Telefoon N° 126.

PAUL F. G. CURIEL

biedt het geëerde publiek zijn diensten aan tot het geven van lessen in de Fransche taalen in het Italiaansch-of dubbel boekhouden.

Grondtaal: Holl

Deposito de la Librería de A. CETHENOURI E HIJOS, Curacao